

LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 26 AVRIL 1917

G.-E. DION, Administrateur

La Prohibition

C'est le 1er mai que la loi de prohibition provinciale va venir en force. Dans quelques jours donc, nous verrons comment va fonctionner le nouveau système. Nous l'avons dit déjà, il faut savoir distinguer entre la loi et la manière dont elle est appliquée.

Nous basant sur le témoignage de gens compétents nous pouvons affirmer que la loi est bonne et faite de façon à être efficace. Elle a été préparée avec soin et est, paraît-il, la plus forte et la plus avancée qui existe au Canada.

La question reste donc celle-ci; comment va fonctionner cette loi? le gouvernement vient de nommer inspecteur en chef M. W. D. Wilson, cidevant secrétaire de la Dominion Temperance Alliance, pour le Nouveau Brunswick. Cette nomination de l'homme proposé par la D. T. A., nous est une preuve que le gouvernement est bien décidé de sortir cette question de la politique et de faire observer la loi dans toute sa sévérité. Cette nomination est certes un bon commencement qui encouragera les vrais amis de la tempérance. On nous dit en plus que le gouvernement tout en promettant son concours a donné carte blanche à la D. T. A. Encore une bonne note, car le zèle de cette association est assez bien connu, et le dévouement à la cause de ses têtes dirigeantes, assez manifeste pour que nous ayons toute confiance. Nous sommes d'autant plus libres de faire ces remarques et d'en féliciter le gouvernement qui nous avons craint sincèrement qu'un changement de régime ne soit désastreux pour la cause de la prohibition.

Il est toutefois une chose que nous ne devons pas oublier, que les apôtres de la tempérance ne doivent pas oublier. Une loi telle que la loi de prohibition, quelles que soient les bonnes dispositions des gens en tête, ne sera efficace qu'en tant que ceux qui ont à cœur son succès ne laisseront pas aux quelques fonctionnaires nommés le soin de tout faire. Ils ne sont pas capables de tout faire et de tout connaître. Il faut de toute nécessité que chacun, dans la mesure de ses forces et de ses moyens, apporte son concours.

Dans le comté de Madawaska, il s'est formé il y a quelque temps une ligue dite anti alcoolique dont le but reconnu est de voir à ce que la loi soit appliquée. Ceux qui en font parti sont bien décidés à travailler ferme pour que la loi ne soit pas une farce destinée à permettre à certaines gens de vendre sans payer de licences. Que ceux qui se disposeraient à casser la loi se tiennent pour avertis; la "Ligue Antialcoolique du Madawaska" est bien décidée à ne reculer ni devant les difficultés ni devant les ennuis. Ces membres sont décidés à faire appliquer la loi dans toute sa sévérité. Il n'y aura donc personne de pris par surprise. Tout le monde sait que la loi ne permet pas de vendre de liqueurs alcooliques, ni même d'en donner. Tout le monde doit savoir aussi que tous les efforts possibles seront faits pour faire observer la loi. Ceux qui s'exposeront après cela le feront à leurs risques et dépend, et n'aurons de reproches à faire à personne s'ils sont pincés.

D'Eranges.

Leur Pureté Electorale

Nous avons signalé, l'autre jour, le fait que la province de la Saskatchewan est actuellement en pleine tourmente électorale et que l'électorat de cette lointaine province sera appelé à se prononcer sur les mérites et les démérites de l'administration libérale actuelle.

Il n'est pas inopportun, croyons-nous, de rappeler que le parti libéral a remporté là-bas, aux dernières élections une victoire éclatante, s'assurant une majorité considérable à la Législature. Nos adversaires croient pouvoir triompher encore cette année, bien que les circonstances dans lesquelles la bataille s'engage cette fois-ci ne soient plus du tout les mêmes.

En effet, le parti libéral de la Saskatchewan a beaucoup évolué depuis quelques années en ce sens qu'il est plus corrompu qu'il ne l'a jamais été. On n'a qu'à consulter le rapport de l'enquête qui a été faite récemment, à la suite d'accusations lancées par un député conservateur, pour voir combien cette affirmation est vraie. Qu'y voyons-nous? Nous y voyons les noms de députés libéraux, anciens et actuels, trouvés coupables de malversation et condamnés à subir la prison des termes de détention qui varient avec la gravité de l'offense qu'ils ont commise.

La nomenclature suivante donne une idée de l'état de choses qui règne dans le sein du parti libéral de la Saskat-

chewan: M. H. C. Pierce, ancien député libéral à la législature, est trouvé coupable de malversation et condamné à 18 mois de prison; M. J. P. Brown, membre en vue du parti libéral, est condamné à sept ans de pénitencier, pour avoir volé le trésor public; M. E. H. Devline ancien député libéral à la Législature, est condamné à trois ans de pénitencier. M. Joseph Godfrey, chef libéral, est condamné à 18 mois de prison pour vol, John Bettin chef libéral, est condamné à six mois de prison pour vol; C. H. Cawthorpe, ancien député libéral, est expulsé de la Chambre pour avoir trafiqué son mandat pour un pot-de vin, Simpson, employé et protégé du gouvernement libéral, a avoué lui-même qu'il était un voleur; Clayton Paterson, chef libéral, est trouvé coupable de parjurer A. J. McPherson, ancien président du government board, est forcé de remettre sa démission pour avoir donné un contrat du gouvernement à une compagnie dans laquelle il possédait un tiers des actions; l'hon. J. A. Sheppard, Orateur de l'Assemblée Législative, est forcé de donner sa démission pour avoir trafiqué de son influence en faveur des débitants de boisson, S. R. Moore, député libéral, est trouvé coupable d'avoir usé de son influence pour obtenir de l'argent des débitants de liqueurs.

L'honorable A. P. McNab, ministre dans le gouvernement libéral, est trouvé coupable d'avoir protégé illégalement les débitants de liqueurs en retour de l'appui que ceux-ci lui ont promis.

Et il y a encore d'autres cas qu'il serait trop long d'énumérer. Nous soumettons humblement cette liste au "Soleil" aux libéraux de tout acabit, qui réclament pour leur parti le monopole de la vertu et de la pureté électorale.

De L'Evenement

Le Pain Blanc ou 62 et le Pain Naturel ou 85

S'il est un moment propice pour parler de pain: c'est bien aujourd'hui, alors que des millions d'hommes se battent sur les champs de bataille; ont besoin d'être bien nourris afin de résister au surmenage physique qui leur est imposé; et le coût de la vie est excessivement haut et où la nourriture devient de plus en plus rare.

La question du pain est, entre toutes, la première, la capitale. Existe-t-il une différence entre le pain blanc que nous mangeons et le pain naturel?

Si vous voulez vous en convaincre, vous n'avez qu'à lire le Bulletin No 34 "La Grande Erreur du Pain Blanc" par le Dr Aurèle Nadeau, publié par ordre de l'Honorable J. E. Caron.

Le pain naturel n'est pas le pain de son; n'est pas le pain complet n'est pas le pain blanc que nous mangeons.

Qu'est-ce donc que le pain naturel? C'est le pain fait avec la farine d'une meulerie et blutée à 85 p. c.; tandis que la farine blanche dont se servent nos boulangers est une farine blutée à 62 p. c. et même à 50 p. c. pour le pain de luxe et les pâtisseries, la différence est grande entre la farine sortant d'une meulerie et blutée à 85 p. c. et de la farine provenant d'une meulerie à cylindres et blutée à 62 p. c.

Pour le savoir il faut connaître la composition du grain de blé.

Matières farineuses ou amidonnées 60
" albuminoïdes 16
" grasses 2
Sels minéraux 2
Cellulose 2
Rau 18

Voici donc la composition du blé connu. Or la mouture à cylindres, encore appelée mouture hongroise, qui donne de la farine blutée à 62 p. c. ne renferme que de la matière farineuse ou amidonnée.

Tous les autres éléments du blé sont éliminés et cette élimination est d'autant plus grande que l'on veut le pain plus blanc dit Nadeau. Puis, continue-t-il; ce que l'on veut c'est du pain blanc, et du plus

blanc pour complaire au préjugé. En toute vérité il faut avouer que le pain, de nos jours, est très blanc, mais cette blancheur s'acquiert aux dépens de notre bourse et surtout au détriment de notre santé.

Qu'a-t-elle de nourrissante cette farine blutée à 62 p. c.?

Elle renferme, comme je le disais plus haut à peu près toute la matière farineuse soit 60 p. c.

Les matières albuminoïdes les matières grasses, les sels minéraux, la cellulose et les ferments, toutes ces substances indispensables à l'alimentation des animaux.

En résumé on peut dire que plus la farine est blanche moins elle contient de substances nutritives.

Le pain naturel, proué par le Dr Nadeau, est fait avec de la farine blutée à 85 p. c. Cette farine renferme toutes les matières farineuses albuminoïdes, de la graisse, des sels minéraux de la cellulose et des ferments.

Voilà toute la différence; elle est grande et mérite d'être prise en sérieuse considération.

Mais, me direz-vous, comment peut-on arriver à avoir du pain naturel alors qu'il nous faut manger celui qui nous est fourni par notre boulanger; et lui quel autre pain peut-il vendre, si la farine à 85 p. c. n'existe pas?

La question arrive à point et découle nécessairement de ce qui a été dit.

C'est exactement parce qu'on ne peut pas avoir la farine à 85 p. c. qu'il faut prendre les moyens nécessaires d'en avoir pour faire du pain naturel.

La première chose à faire pour avoir de la farine, c'est de semer du blé. Avec du blé nous prendrons les moyens de faire la farine 85.

En face du problème de l'alimentation qui menace le monde d'une famine universelle, il faut de toute nécessité que nos cultivateurs sèment du blé et cessent d'acheter la (Suite à la quatrième page.)

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social: MONTREAL.

SUCCURSALES DANS LA PROVINCE:

Caraguet, M. P. E. Moreault, Gerant
Bathurst, N. Alarie, pro-Gerant
Edmundston, A. Alain, pr-Gerant
Moncton, J. E. St-André, Gerant
Norton, L. J. Melanson, p o-Gerant
St-John, D. W. Harper, Gerant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an: les dix intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Four la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Avis au Public

Avis est donné au public que ERNEST WELSH n'est ni agent ni sous agent de la Compagnie d'Assurance sur la vie, L'UNION MUTUELLE de PORTLAND, ME., et Messieurs les Médecins sont particulièrement mis en garde de ne pas faire d'examen médicaux pour cette Compagnie à la demande du dit ERNEST WELSH.

Par ordre,

A. P. LABBE,

Manager.

Union Mutual Life Insurance Co.
Résidence: St. Leonard, N.B.
Agency: Van Buren, Maine.

A nos abonnés

Nous faisons un appel à nos abonnés retardataires qui, pour la plupart, par simple négligence ne nous ont pas encore fait parvenir le petit montant de leurs redevances. Soyez bons et justes, ne nous faites pas attendre. Ces petites sommes sont nos seules ressources d'existence, elles nous sont indispensables pour le maintien de notre œuvre. Pas plus que vous, nous ne pouvons vivre et faire vivre nos employés sans recevoir en temps opportun le salaire de notre travail. Encore une fois, c'est de la pure négligence; secouez la une fois par an, vous éviterez le désagrément de vous faire ramander, et nous nous en trouverons bien mieux.

On ne peut jurer frauduleusement l'œuvre où l'on a laissé son cœur tout entier.

Annoncez-vous dans "Le Madawaska"

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

Incorporee en 1869

Capital autorisé \$ 25,000,000
Capital payé et fonds de réserve \$ 27,000,000
Actif \$ 285,000,000

Siege Central, Montreal

Sir HERBERT S. HOLT, Président E. L. PRASH, Vice-Prés.
et Dir. Général C. E. NEILL, Administrateur Général

Les succursales, de cette Banque 365 couvrent toutes les provinces du Canada et offrent les facilités pour effectuer toutes espèces d'opérations de banque. 45 branches sont dans les PAYS étrangers

Departement d'Epargnes

On peut ouvrir un compte avec un montant de UNE PIASTRE (\$1.00) ou plus. L'intérêt sera payé ou crédité semi-annuellement.

Comptes Conjoints.—S'ils le désirent, deux membres de la même famille pourront ouvrir un seul compte, l'un ou l'autre (le survivant en cas de mort) ayant droit à l'argent déposé.

Les comptes peuvent être ouverts et desservis par la halle.

SUCCURSALE D'EDMUNDSTON, N. B.

A. G. LOCKHART, Gerant.

POUR LES CULTIVATEURS

NOS POULES

Soin des œufs
L'œuf appartient à la catégorie des produits périssables de la ferme. Il est très difficile, en effet, de lui conserver toute sa valeur. Un rien lui est une cause de détérioration. Et pourtant est il une marchandise dont le cultivateur prenne moins de soins ?

Voyez ce qui se passe. D'abord on a bien garde de laisser le coq continuellement avec le troupeau des poudeuses ; on ne nettoie guère les nids, sur le bord desquels se juchent les volailles chaque nuit ; puis on cueille les œufs qu'une fois le jour, souvent le soir, après le ménage fini à l'étable et à l'écurie. Alors, les mains souillées, on saisit la première terrine rencontrée, peut-être encore humide, et l'on va sans plus de précaution chercher les œufs. On les apporte à la maison, où la ménagère ne se préoccupe nullement de leur procurer un endroit frais, parfois elle les déposera dans une armoire de la cuisine. Et encore si on les vendait peu après ; mais on les gardera deux et même trois semaines avant de les expédier.

Comment ensuite prétendre obtenir les hauts prix du marché ? On perd sûrement de ce chef plus d'un demi million de piastres par année dans la seule province de Québec.

Il faut commencer par séquestrer les coqs, ne leur permettant pas de féconder les œufs en dehors du temps de l'incubation ; ils vous causeraient trop de tort. Un œuf infécond se conserve beaucoup mieux.

Les nids doivent être propres et couverts pour que les poules ne les polluent pas durant leur repos nocturne. La paille doit y être renouvelée fréquemment.

Les œufs doivent en être enlevés au moins deux ou trois fois le jour et par des mains, dont le contact ne les tache pas.

Pour les transporter à la maison il faut un vase propre, ou, si le fond n'est pas suffisamment, le garnir préalablement d'un lit de grain.

À la maison, choisissez-leur un endroit frais, loin des odeurs fortes, telles que celles du pétrole, des matières pourrissantes, des légumes encavés, des oignons surtout. L'œuf est comme le lait, il absorbe l'air ambiant et s'assimile vite la goût de ce qui l'entoure.

Enfin l'œuf ne doit pas vieillir chez le producteur, puisqu'on ne lui prodigue pas le soin de la conservation à long terme. C'est entendu, il doit partir dans les sept jours.

Ici reconnaissez les avantages

des coopératives, qui ne nous pressent pas seulement de produire beaucoup d'œufs et d'en prendre bien soin, mais qui vous fournissent les occasions de vous en débarrasser à de courts intervalles. Toutes les semaines au moins, elles vous les réclament avec instances.

Et pourquoi par votre négligence perdriez-vous 2, 3, 4, ou 5 sous la douzaine ? Le consommateur sera toujours plus content de vous payer de bons œufs 25 sous la douzaine que de vous en payer des défraîchis, de mauvais peut être 18 ou 20 sous.

Voici ce qu'à révélé une petite enquête récente dans une de nos villes. Il a été constaté que, sur douze œufs achetés, quatre étaient vieillis ou gâtés, dans tous les cas non comestibles. Ces œufs, payés apparemment 24 sous la douzaine, l'ont donc été en réalité 36 sous, puisqu'ils reviennent à 3 sous l'œuf après la disparition du tiers de la douzaine.

Le citadin gagnerait ainsi à payer un plus haut prix, des œufs qui seraient tous bons et le cultivateur gagnerait également à vendre une excellente marchandise qui ne lui aurait pas coûté davantage. Les œufs vieillis font subir des pertes aux consommateurs et aux producteurs ; ils augmentent la cherté de la vie pour tous, sans bénéfice pour personne.

L'abbé Arthur ALLAIRE.
(Collège agricole de St-Thomas d'Aquinain.)

Le maître de l'heure

Sur sa route sans fin, l'innombrable troupe humaine chemine depuis des siècles. Et parmi ceux qui marchent, quelques-uns dépassent les autres de la tête et rayonnent sur leur front la marque du commandement : ce sont les chefs, les maîtres des heures qui passent. Ils passent, eux aussi, avec la portion du troupeau où ils sont mêlés, et tandis qu'ils passent, leurs compagnons de route les interrogent : "Qui faut-il suivre ? Vers qui faut-il regarder ? Est-ce vous qui serez le Sauveur ? Parmi ces meneurs d'hommes, il y en a qui ne répondent pas. Mais plusieurs ont répondu. Ils ont montré à l'horizon les collines saintes, les collines où vous avez dit au monde les paroles et la colline où vous êtes mort pour le monde. Ils ont dit : "Voilà le Sauveur qu'il faut suivre, c'est le Maître de l'heure éternelle."

S'ils pouvaient tous, Seigneur Jésus, dire cette même réponse ! Il est si bon pour nous, si bon pour nos frères, quand un de ces meneurs d'hommes fait le geste, dit la parole du salut. La foule les voit et les entend parce qu'ils la dominent. Et parce qu'ils sont puissants par l'intelligence et parce qu'ils n'ont pas cru toujours, parce que peut-être ils vous ont d'abord renié, leur geste et leur parole empruntent à leur génie et à leur passé je ne sais quelle éloquence pathétique. Ils entraînent ceux qui hésitent, nous-mêmes, qui croyons, leur exemple nous remue et nous fortifie.

Seigneur Jésus, Seigneur Jésus, vous êtes le prédicateur intérieur à qui on ne résiste pas hâtes le jour où les meneurs de la troupe humaine connaîtront enfin le salut. Ce jour réalisera votre parole. "Il n'y aura plus qu'un seul troupeau et un seul pasteur" et cette autre prière à votre Père : "Père qu'ils soient un comme nous sommes un, qu'ils soient consommés dans l'unité !"

Hâte ce jour, Seigneur Jésus. Voyez, ces temps nous obligent à combattre. Mais nous ne combattons pas des deux parts avec un cœur égal. Nous qui croyons, qui vous aimons, nous sommes inquiets pour toutes les âmes, inquiets pour ceux là d'abord contre qui nous sommes contraints de nous défendre, Seigneur Jésus, si vous n'étiez pas venu, nous ne connaîtrions pas cette inquiétude du salut du monde. Personne ne l'a connue avant vous. Mais vous nous l'avez apprise et elle agite nos cœurs. Ne connaissons-nous pas la paix dans l'universel amour ?

PIERRE PACARY.

Chapeaux d'Été

J'ai une très belle ligne de chapeaux de toutes sortes pour Dames, Demoiselles, Fillettes et Enfants de tous les prix. Venez les voir et faire votre choix. J'espère que vous m'encouragerez comme par les années passées.

Mde ANT. ALBERT.
163 f. Pelletier Mills, N.B.

A Vendre

Dans la ville d'Edmundston, sur l'avenue Emmerson, à vendre à de bonnes conditions, deux résidences. Ces résidences qui sont sur deux lots qui se touchent et côte à côte seront vendues séparément ou ensemble. Prix modérés. Ceux qui ont besoin d'une maison feraient bien de ne pas manquer cette occasion, vu le prix élevé des loyers dans Edmundston. Cette rue est une rue tranquille. Pour autres informations s'adresser à : FRED GUERRETTE, 17 j n o St-Léonard, N. B.

Les attentes

(Suite de la troisième page.)
André.—M'égratigner ? ... Oh ! voyons, madame Bouvreuil ...
Léonie.—Je vous défends de m'appeler madame Bouvreuil !

André, très aimable.—Voyons, Juliette !—C'est plus gentil d'ailleurs !—Avouez qu'en écrivant au filleul révé, vous vous étiez bien emballée pour votre compte, et j'en reconnaîtrai autant de mon côté.

Léonie, adoucie.—Vous disiez cependant que M. de Grésyl ? ...
André.—Il existe, oui ! Mais j'avais réellement pris sa place ; et vos lettres étaient si jolies, d'une féminité si attirante ! ... Je ne plaisante plus, j'évous le jure ! ... Moi aussi, j'avais senti mon cœur marcher vers la marraïne révé ! ... Ne rougissez pas ! ... Vous êtes restée une si jeune belle-maman ! L'amour vous va tellement mieux. ... que la rancune ! ... (La voyant très indécise.) Vous ne me croyez pas ?

Léonie, touchée, mais craintive.—Vous voilà tout d'un coup si changé. Et en même temps, si pareil à l'homme de vos lettres !

André.—Cela prouve que, dans nos lettres, nous nous sommes révélés l'un à l'autre plus vrais, meilleurs que dans la vie conventionnelle. Sans elles, jamais je n'aurais deviné ce qu'il y a en vous de charme délicat, de sensibilité tendre. ...

Léonie, très flattée.—André, vous dites des folies ! ...
André, s'approchant.—Est-ce une folie d'avoir envie de faire la cour à Juliette ?

Léonie, conquise.—Mauvais sujet ! (Soutenant.) C'est qu'il le ferait, ma parole !

André.—Certainement, je le ferais ! ... Allons ! ... reutrons, ma marraïne ! ... Et on se pardonne ? ... Et on est amis ? ...

Léonie.—Oui, mais que dira Germaine en nous voyant ? ...
André.—... Si bien ensemble ? ... Elle dira : "C'est la guerre !" Michel PROVINS.

On Demande

Institutrice de première classe ou deuxième classe pouvant enseigner le français et l'anglais, pour le district No. 7, Grand Falls, N. B. Appliquez au secrétaire donnant expérience aussi salaire demandé. 161 m p

A Vendre

Très bonne propriété dans la rue Ordinance ; grand parterre avec maison, magasin et écurie avec shed, etc. Pour autres informations s'adresser à Xavier BOUCHARD, 122 f p Edmundston, N.B.

NOTICE OF SALE

Notice is hereby given that there will be sold by public auction on Monday the 30th day of April, A. D. 1917, at the hour of eleven o'clock in the forenoon in front of the Court House in the town of Edmundston in the county of Madawaska and Province of New Brunswick, all the right, title and interest of Alphonse Santerre of the town of Edmundston in the county of Madawaska aforesaid, an infant under the age of twenty-one years, one of the next of kin and heir at law of William L. Rice, late of the town of Edmundston aforesaid, deceased, intestate, in and to the following described lands and premises :—

1. A lot of land bounded on the northerly side by the private road running about fifty feet northerly parallel with St-Francis street on the west by land occupied by George Binguette, on the east by land owned by Annie Rice and by Church street, on the south by St-Francis street and in part by the lot owned by Annie Rice.

2. Lots number 14, 15, 16, 17, 18, 23, 28, 26, 46, 43, 70, 72, 68, 63, 67, 66, 65, 64, 62 and 50 on the plan showing a survey of lands made by one Neil Bradley for the late Annie Rice, dated May, 1911.

3. A lot of land fronting on the easterly side of Canada Street sixty feet wide occupied by Eugene Desjardins subject to a lease to said Eugene Desjardins.

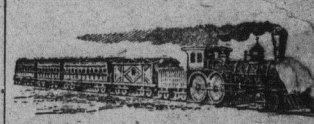
4. A lot of land fronting on Canada Street sixty feet wide, bounded on the southerly side by land owned by Willie St-Onge, on the northerly side by land occupied by Eugene Desjardins.

5. A lot of land fronting on Canada Street sixty feet wide, bounded on the southerly side by land occupied by Denis St-Onge, on the north-sly and easterly sides by land owned by J. Frank Rice.

6. A lot of land fronting on St-Francis street bounded on the easterly side by land formerly occupied by one Julian Jean, on the northerly side by the reserved road parallel to and distant one hundred and thirty five feet northerly from St-Francis street on the southerly side by St-Francis street and on the westerly side by land occupied by Annie Rice, being one hundred and twenty three feet more or less, in width and containing thirty-seven one hundredths of an acre, more or less.

The right, title and interest of the said infant, Alphonse Santerre, in the above mentioned lands will be sold in accordance with a license to sell the same issued out of the Probate Court of Madawaska County, bearing the date the 19th day of March, 1917, to the undersigned guardian of the person and estate of the said Alphonse Santerre, infant as aforesaid, who as one of the heirs at law and next of kin of William L. Rice is entitled to one undivided fourth part, or interest, in and to the said lands and premises, for the purpose of maintaining, supporting and educating the said infant Alphonse Santerre. Dated this twenty-sixth day of March, A. D. 1917.

LEONORA COSTELLO
Guardian of the person and estate of Alphonse Santerre



CHEMIN DE FER TEMISCOUATE

HORAIRE depuis le 28 Août 1916

Dép. Riv. du Loup 7.00 a. m.

Express : Arr. Connors N. B. 12.55 p. m.

Dép. Riv. du Loup 10.00 a. m.

Mixte : Arr. Edmundston, Jc. 4.50 p. m.

Dép. Edmundston, Jc. 8.15 a. m.

Express : Arr. Riv. du Loup 2.15 p. m.

Dép. Connors N. B. 3.10 p. m.

Mixte : Arr. Riv. du Loup 9.10 p. m.

Service quotidien excepté les dimanches.

Correspondance à Edmundston Jet avec le Can. Pac. Ry. pour Woodstock

Frédéric et St-Jean N. B., Houlton

Presque Isle, Carleton Place, Fairfield, Me

Et à Rivière du Loup avec tous trains express de l'Intercolonial Ry.

Pour plus amples informations, prospectus, etc. s'adresser à

F. X. Bélanger, Agent général Passagers et Fret.

WANTED

Peeled Spruce and Balsam Pulpwood. Correspondence invited.

Address : FRASER Limited, Edmundston, N. B. 14 j. n. o.

ON DEMANDE

Bois de pulpe pelé d'épinette et de sapin. Par correspondance.

S'adresser à : FRASER Limitée, Edmundston, N. B. 17 j. n. o.

A Vendre

Très bonne propriété dans la rue Ordinance, grand parterre faisant face à deux coins de rues, avec grange, shed, écurie etc

Pour autres informations s'adresser à : GEORGE RINGUETTE, 161 m p Edmundston, N.B.

VOITURES D'HIVER

6 voitures neuves seront vendues au prix coûtant, on peut les voir chez FRANK RICE, 111 m p. Edmundston, N.B.

AVIS

Le Docteur Z. Vézina, de Fraserville, spécialiste pour les yeux, nez, gorge et oreilles viendra à Edmundston tous les deuxièmes et quatrièmes lundis et mardis de chaque mois, et se tiendra à la disposition de ceux qui voudront le consulter, du lundi midi au mardi soir, chez Monsieur Jos Gagné près de l'Hôtel Royal.

POUR VOS

IMPRESSIONS COMMERCIALES

Adressez-vous à l'imprimerie

"LE MADAWASKA"

: Travail Rapide et Soigné :

DEMANDEZ NOS PRIX

Abonnez-vous au "MADAWASKA"

Les attentes

La mystérieuse inconnue

Dans sa chambre d'hôtel, André, arrivé à la permission depuis quelques heures, ne s'installe pas. Valise ouverte pour la forme. Simples ablutions de propreté.

CE QU'IL SE DIT :

... Evidemment, je pourrais faire une toilette plus raffinée; mais je perdrais mon prestige. Une marraine doit préférer un poilu nature, couleur des tranchées... surtout lorsqu'elle le voit pour la première fois. (Regardant la pendule.) Un peu en retard ma mystérieuse correspondante... ma petite Juliette... Petite je n'en sais rien, mais l'épithète de la tendresse! Juliette doit être un nom choisi pour la circonstance; continue l'autre: Bouvreur!... nom d'oiseau! Juliette Bouvreur!... Elle est romantique! Quatre heures dix! (Relisant une lettre.) Puisque vous arrivez lundi, mon cher fileul, descendez

à l'hôtel R... Un étage est consacré à une ambulance; je pourrais ainsi vous rendre une petite visite vers quatre heures, comme si j'allais voir un cher blessé.

C'est une femme obligée à beaucoup de précautions! (Réflexions.) C'est tout de même assez léger ce que j'ai fait là, d'être descendu à l'hôtel pour connaître une gentille marraine, alors que j'ai un domicile à Paris, et dans ce domicile une femme légitime... Il est vrai que je lui ai annoncé mon arrivée seulement pour demain. Ah si Germaine supposait cela! mais pour quoi ressemble-t-elle tant à sa mère?... C'est ça, malgré moi, que je ne lui pardonne pas. Ah! belle mamam, quelle entragée!... On ne devrait jamais épouser une jeune fille dont la mère est encore trop jeune, ce qui rend celle-ci féroce, jalouse et odieusement insupportable!... Quand je pense que le hasard seul est cause de ma charmante intrigue avec Juliette! Si mon camarade de Grésyl n'avait

été blessé, c'est lui qui aurait correspondu avec Juliette puisqu'il avait demandé dans une annonce: "Une marraine, aimable, spirituelle, douce!..." Je l'entends encore me dire, le jour de son évacuation: "Voilà la première réponse à mon invite: la lettre est bien tournée, la lettre candide paraît gentille. A l'ambulance, je n'ai pas besoin de marraine; si cela vous amuse de prendre ma suite, allez-y!" Et j'ai pris la suite de Grésyl; j'ai même gardé son nom. Je dirai que c'est un pseudonyme. C'est égal, comment est-elle, Juliette?... Je me la figure gracieuse, souriante et douce surtout... c'est ce qui m'attire! (On frappe.)—Entrez!...

CE QUI ARRIVE :

André, anéanti.—Belle mamam! Léonie, suffoquée.—Mon gendre! André, se remettant le premier, malicieux.—Asseyez-vous, je vous prie, madame... Bouvreur!... Comme on s'ignore, tout de même!... Il y a en vous une femme délicateuse!

Léonie, se remettant ainsi.—Vous avez vraiment un foli toupet!

André.—Cela pousse sur le front! Léonie.—Il ne vous a rien appris, le front! Vous êtes encore, plus qu'avant dénué de sens moral! Monsieur plaisante quand je le pince en flagrant délit.

André.—En flagrant délit de quoi?

Léonie.—D'aventure avec une femme!...

André, interrompant.—Pardonnez-moi, madame Bouvreur, vous oubliez que c'est vous!...

Léonie.—Oui, oui, qui vous ai tendu un piège! Car toute cette histoire je l'ai imaginée pour démasquer une bonne fois le polichinelle que vous êtes!

André, sceptique.—Mais comment pouviez-vous savoir que le nom de Grésyl?

Léonie, démontée.—Parbleu! Un nom de comédie imaginé pour vos intrigues amoureuses!...

André.—Nom madame, et c'est moi qui vais vous confondre! M.

SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop., SHERBROOKE P. Q.

Fabricant aussi les Poudres Nerveuses de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

Avis aux Fumeurs

Monsieur,

Dans le but de donner l'avantage à nos correspondants de connaître les qualités de nos tabacs, nous avons décidé sur réception de une piastre d'expédier par maille à nos frais quatre livres de tabac No 1 garanti, c'est à dire

- 1 livre de Grand Havane
- 1 livre de Grand Rouge,
- 1 livre de Grand Bleu fort,
- 1 livre de Belgique fort.

Ces quatre qualités de tabac sont ce qu'il y a de mieux sur le marché un fumeur qui fume de ces tabacs, fume avec satisfaction alors nous osons croire que vous n'hésitez pas à nous donner ce petit commandement d'essai et nous sommes assurés que vous aurez satisfaction et que vous deviendrez notre client régulier.

Espérant d'être favorisé de votre commande sous peu,

Nous demeurons
vos bien dévoués,
J. PINET TOBACCO,
Vill'ery, Montréal,
P. Qué.

LAISSEZ Votre PIASTRE Venir FAIRE

La GUERRE

Dans le Magasin de
JOSEPH DAVID
Cette Grande Vente a réduction
commencera

LUNDI le 23 AVRIL
et se continuera jusqu'à
SAMEDI LE 5 MAI

Nous avons décidé de faire une vente à réduction afin de faire place; toutes nos marchandises du printemps sont arrivées et nous avons en mains un stock très complet. En achetant de nous durant cette vente vous sauvez 25% sur le prix que vous paierez ailleurs. Nos prix sont des plus raisonnables et les plus justes qui existent dans la ville d'Edmundston et des alentours.

Venez faire une visite et voir notre stock et nos prix, et nous serons heureux de vous garantir satisfaction.

Lisez la liste suivante et voyez comment vous épargnez de l'argent

- Cachemire de coton de toutes les couleurs pour 13c. la verge
- Indienne valant 15c. pour 11c 1/4 la verge
- Gingham de 18c. pour 12c. la verge
- Serviettes 9c. chaque
- Mouchoirs pour femmes valant 5c. pour 2c.
- Bas en soie de toutes les couleurs de 50c. pour 26c.
- Bas en coton pour femmes valant 25c. pour 15c.
- Shirt Waist en voile brodé, en soie dernière nouveauté de \$1.50 pour 99c.
- Camisoles et caleçons en fléecé fine pour Enfants valant 25c. pour 14c.
- Robes brodées en toile pour fillettes valant \$1.50 pour 90c.
- Costumes pour enfants de \$1.00 pour 55c.
- Epingles de sureté de 7c. pour 3c.
- Agraffes valant 5c. pour 2c.
- Net à cheveux valant 5c. pour 2c 1/2
- Jarrettières pour enfants valant 15c. pour 8c.

- Bretelles pour hommes (police) valant 35c. pour 19c.
- Jarrettières valant 25c. pour 11c.
- Chapeaux pour hommes valant \$2.25 pour \$1.62.
- Chapeaux pour hommes valant \$2.00 pour \$1.40
- Un lot de Chaussures valant \$4.00 pour \$3.50 et \$3.00 pour \$1.99
- Chemises de travail en duck valant 75c. pour 40c.
- Chemises de sport valant \$1.25 pour 69c.
- Bas en soie pour hommes valant 60c. pour 26c.
- Bas en coton valant 20c. pour 9c.
- Cravates valant 50c. pour 40c. et 35c. pour 19c.
- Combinaison pour hommes de \$1.00 pour 62c.
- Ceintures en cuir de toutes les couleurs pour hommes valant 50c. pour 33c.
- Bas blanc, bleu, rose et noir pour Enfants de 25c. pour 14c.
- Un lot de Chapeaux de paille valant \$1.00 pour 75c. et 50c. pour 19c.
- Set de boutons de poignet, de cols et épingle à cravates valant 50c. pour 19c.

Costumes pour Dames

valant \$21.75	pour \$15.50
" " " "	" \$19.75 " \$13.99
" " " "	" \$15.50 " \$11.25
Manteaux de printemps pour Dames	\$13.50 " \$ 9.50
" " " "	" \$12.00 " \$ 8.00
Manteaux en popeline de toutes les couleurs valant	\$ 7.00 " \$ 4.80
Robes de toilette en gabardine toute laine valant	\$12.50 " \$ 8.99
Robes de toilette en serge toute laine	\$10.00 " \$ 7.99
"Sporting Suit" jupe et middies barrés	\$ 4.00 " \$ 1.99
Habits pour Hommes	valant \$22.75 " \$16.50
" " " "	" \$18.75 " \$12.99
" " " "	" \$12.00 " \$ 8.99
Pardessus de printemps en vicuna	\$11.00 " \$ 7.50
" ciré pour Hommes valant	\$ 5.00 " \$ 2.99
Capots en (rubber)	" \$ 6.00 " \$ 4.19

Et bien d'autres marchandises qui sont trop long à énumérer comme Chaussures, Pantalons, Chapeaux pour Hommes et Enfants, Marchandise à la verge, Sous-Vêtements, Corsets, Bas, Etc., seront vendus à sacrifice.

Je Sollicite Votre Visite

JOSEPH DAVID, EDMUNDSTON, N. B.

Got YOURS Yet ?

Your Book of Correct Styles

Of course, you're going to buy new clothes for Spring. And, certainly, you'll want to know "what's what" before placing your order. If you haven't your copy be sure to let us know and we'll have ED. V. PRICE & CO. send you one.

THOMAS HEBERT
Madawaska, Maine.

de Grésyl! existe! C'est un de mes camarades actuellement soigné à l'ambulance de X... Ne pouvant encore sortir, il m'a prié de venir au rendez-vous que lui avait donné... (ironique) sa chère et tendre marraine!

Léonie, indécise.—Vous mentez!

André.—beaucoup moins que vous, chère madame. Je suis prêt à vous présenté à M. de Grésyl.

Léonie.—Pourtant, les lettres ne venait pas d'une ambulance? (C'est vous qui les écriviez?)

André.—Mais oui, comme Cy-

rano!

Léonie.—jamais de la vie!... Elles sont de votre température. Dans toutes les phrases, on sent l'homme qui cher he...

André.—Comme dans toutes les vôtres, on devine les femme qui répand!... (Geste de Léonie)

Non?... Puisque j'en ai conservé la collection, voulez-vous que je la communique, pour avoir son opinion, à mon excellent beau-père?

Léonie, furieuse.—Où! vous! Si je pouvais!...

(Suite à la deuxième page.)

LE MADAWASKA

Journal Hebdomadaire - EDMUNDSTON, N. B.

TARIF D'ABONNEMENTS - Payable strictement d'avance

TARIF DES ANNONCES
Annonces légales, première insertion, la ligne...

NOTES LOCALES

M. Louis Pelletier, de Ledges, était en ville ces jours derniers.
M. Jos R. Lang du Lac Baker était en ville par affaires cette semaine.

Fête des Arbres

Par ces présentes, je désigne VENDREDI, le 18 Mai jour de la Fête des Arbres dans les écoles publiques.

Martin grands-parents de l'enfant.

A St-Hilaire samedi le 21 chez M. Bil. Beaulieu, un fils.
Dimanche le 22 dans les concessions chez M. Denis St Jarres un fils baptisé le 23.

St-Eleuthère, P. Q.

Mardi soir, a eu lieu chez M. Pierre Bélanger, une soirée de tiré au sucre d'érable. Quelques-uns ont pris le plaisir de se graisser jusqu'aux poils des yeux.

Le Pain Blanc ou 62 et le Pain Naturel ou 85

(Suite de la première page.)
Le blé pousse aussi bien et aussi beau dans tout le bas de Québec que n'importe où de nos jours comme jadis.

TOWN OF EDMUNDSTON

Assessors Notice
Public notice is hereby given that we have been appointed assessors of the town of Edmundston for the year 1917.

Avis de Législation

Avis est par les présentes donné que demande sera faite, par la Ville d'Edmundston, à la prochaine session de la législature du Nouveau-Brunswick.

Notice of Legislation

Notice is hereby given that application will be made by the Town of Edmundston, to the Legislative Assembly of New Brunswick at its next session, for powers to borrow on account of the Town, the sum of \$50,000.00 FIFTY THOUSAND DOLLARS.

Avis de Législation

Avis est par les présentes donné que demande sera faite par la ville d'Edmundston, à la prochaine session de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick.

Notice of Legislation

Notice is hereby given that application will be made by the town of Edmundston to the Legislative Assembly of New Brunswick, at its next session, to amend chapter 104 of 2 George V.

Chapeaux d'Été

J'ai une très belle ligne de chapeaux de toutes sortes pour Dames, Demoiselles, Fillettes et Enfants de tous les prix.

CARTES D'AFFAIRES

Casier Postal 4571 - Tél. 21
MAX. D. CORMIER
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

DR Z. VEZINA

Ex-céleve des Hôpitaux de Paris
Médecin spécialiste
de l'Hôpital de Fraserville
Spécialité: Maladies des yeux, oreilles, nez, gorge.

DR W. J. DAIGLE

DENTISTE
Martin "Bloc" - Van Buren, Me
Je serai à Madawaska chez Regis Daigle, tous les lundis au vendredi de chaque mois.

A Public

J'informe le public que je représente la maison
Gault Are Metal Co.
de l'Ontario, manufacturier de Bardeau en acier pour couvertures de bâtisses et de Tôle pour finir l'extérieur et l'intérieur des maisons.

J. A. DAIGLE

HOTELLIER
ANDERSON SIDING, N. B.

A. E. THIBAUT

MARCHAND DE MEUBLES
Assortiment complet
EDMUNDSTON, N. B.

JOHN J. DAIGLE

MAINTIEN GENERAL
EDMUNDSTON, N. B.

AVIS

On attire l'attention des propriétaires d'étalons à l'acte pourvoyant à l'inspection et à l'enregistrement des étalons (An Act to provide for the Inspection and Registration of Stallions, 5th George V. Cap. 18, and 6th George V., Cap. 44), sous lequel tous les étalons offerts pour le service doivent être enregistrés au Département de l'Agriculture le ou avant le 1er mai, 1917.

NAISSANCES

A St-Basile chez M. Albert Lafore est une fille née le 17 courant.
A Edmundston chez M. Henry Laforest un fils né le 19, baptisé sous les noms de Joseph Biron. Parrain et marraine M. et Mde Jos M.

QUEEN HOTEL

MM. J. E. Robichaud, Rosaire; Newell Francis, Perth; Fred R. Thibodeau, Ste-Anne; Willie Martin, Ste-Anne; J. B. Pelletier, St-Pamphile; Joseph Michaud, Cabano; Joseph Lussier, Montréal; Pit Levesque, Cabano; Emery Lanthier, Montréal; Philippe Guerette, Cabano; Henry Cyr, Ubalde Levesque, Aldrick Picard, St-Hilaire; Ludger Bélanger, St-Hilaire; Albert Beaulieu, St-Hilaire; Pierre Levesque, Iroquois; H. B. Dryden, Moncton; M. H. Kaine, Québec; J. C. Soucy, Montréal; Géo. Lhébreux, Lévis; Raoul Michaud, Lévis; L. J. Arcand, Lévis; J. A. Morman, Riv. du Loup; P. A. Bérubé, Riv. du Loup; J. McCluskey, Grand Falls; Ludger Plourie, St-Honoré; Eugène Malenfant, St-Honoré; Eugène Ouellet, St-Honoré; Alex. Piorde, St-Honoré; L. R. Grandmaison, Cacouna; Ulric Proulx, Montmagny; Léo Ouellet, Cabano; Jules Pelletier, Cabano; Bert Michaud, Van Buren; B. Bérubé, Cabano; D. Rioux, T-Pistoles; J. M. Gagnon, Anderson; Mde J. M. Gagnon, Anderson; P. A. Baker; J. Dulisky, Andover; Sonny Landry, St-Hilaire; Martin Landry, St-Hilaire; C. N. Rainusson; Ernest Lizotte, Ste-Anne; Mde Lévyte Sirois, Escourt; Alcide Bélanger, St-Hilaire; M. et Mde Fred Morton, New Glasgow.

Express-Your Own Personality in Your Attire

It costs no more to wear clothes that are original in style, correct in fit and reasonable in cost if ED. V. PRICE & CO. are your tailors.

Select your own fashion and fabric and be measured NOW!



Thomas Hebert, Madawaska, Me.

Il déserte

Le soldat Gracien L'Anglais, 2e infanterie canadienne, qui était prisonnier des Allemands depuis une couple d'années, est déserté avec quatre compagnons, 1 Ecossais, 1 Irlandais et 2 canadiens. Ils se sont rencontrés à Rotterdam. C'est la troisième fois que ce jeune homme tentait de s'évader mais en vain. Nous sommes heureux d'apprendre que cette fois-ci, ses efforts ont été couronnés du succès.